

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 5 (1896)
Heft: 13

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Basel, den 28. März 1896.

Erscheint Samstags.

Nº 13.

Bâle, le 28 Mars 1896.

Paraissant le Samedi.

Abonnement:
 Schweiz.
 Fr. 5.— jährlich.
 Fr. 2.— halbjährlich.
 Ausland:
 Unter Kreisland
 Fr. 7.— (8 Mark) jährlich.
 Deutschland,
 Österreich und Italien:
 Bei der Post abonniert:
 Fr. 5.— (Mk. 4.—) jährlich.
 Vereinsmitglieder
 erhalten das Blatt gratis
 ohne Abonnement.

Inserate:
 20 Cts per 1 seipalte Zeile
 oder deren Raum
 Bei Wiederholungen
 entsprechenden Rabatt.
 Vereinsmitglieder
 bezahlen die Hälfte.

Organ und Eigentum
 des
Schweizer Hotelier-Vereins.

Redaktion und Expedition: Sternengasse No. 21, Basel.
 Telegramm-Adresse: „Hôtelrevue Basel.“

TÉLÉPHONE No. 1573.

Rédaction et Expédition: Rue des Etoiles No. 21, Bâle.
 Adresse télégraphique: „Hôtelrevue Bâle.“

Exposition nationale. Genève 1896.

Groupe 23.

Exposition des photographies d'hôtels.

M. M. les Hôteliers qui n'ont pas encore envoyé la photographie de leur maison sont priés de le faire sans retard, le délai fixé au 15 mars étant déjà passé.

Il est rappelé en même temps qu'une finance de 10 fr. doit être envoyée avec la photographie pour les frais nécessités par cette exposition.

Le gérant du pavillon:

G. Flægel,
 1 rue Ami Lullin, Genève.

Schweizer Landesausstellung. Genf 1896.

Groupe 23.

Ausstellung der Hotel-Photographien.

Die Herren Hoteliers, welche die Photographien ihrer Etablissements noch nicht eingesandt haben, sind höfl. ersucht, das Versäumte scheinigst nachzuholen, da der Termin, auf 15. März festgesetzt, bereits abgelaufen ist. Gleichzeitig erinnern wir daran, dass mit der Photographie 10 Fr. an die Ausstellungskosten einzuzenden sind.

Der Gerant des Pavillons:

G. Flægel,
 1 Rue Ami Lullin, Genève.

Partout comme chez nous

ou

Mince consolation.

Nos lecteurs sont habitués à percevoir de temps à autre par l'intermédiaire de ce journal les cris d'alarme qu'ils nous arrachent par leur insouciance, leur indifférence, disons le mot juste, par le *je-m'en-fichisme* de la majorité des hôteliers. Néanmoins nous ne nous lasserons jamais de lutter contre ce mal incarné et n'avons pas perdu tout espoir de remporter un jour la victoire, encouragé que nous sommes par le succès de nos attaques incessantes contre la réclame de mauvais aloi, succès qui se traduit par l'attitude plus circonspecte et réservée des hôteliers, lesquels ne se laissent plus extorquer leur argent et résistent aux hablées des héros de la publicité-réclame.

Comme premier exemple de la profondeur des racines de cette peu glorieuse indolence, nous rappellerons que lors de l'enquête statistique faite l'an passé par notre Société sur l'industrie hôtelière suisse en vue de l'Exposition nationale de Genève, la participation des intéressés a été si minable qu'exprimée en pour cent le nombre n'a qu'un seul chiffre. Plus d'un sans doute aura prétexté le trop grand nombre des questions, la difficulté, voire l'impossibilité de répondre à des questions fort simples du reste pour tout hôtelier menant ses affaires commercialement, mais sur lesquelles les livres de tel ou tel autre, si livres il y a, ne fournissent aucune donnée. Sous ce rapport, combien d'hôtels encore vivent au jour le jour!

Un fait récent qui prouve d'une façon tout aussi évidente l'indifférence des hôteliers (il y a d'honorables exceptions), c'est l'annuaire des hôtels suisses élaboré par la Société Suisse des Hôteliers et dont la seconde édition paraîtra ce printemps. Dans le premier cas cité, les excuses données quant au silence opposé aux questions pouvaient jusqu'à un

certain point être fondées, mais il n'en est plus ainsi pour l'annuaire, puisqu'on n'avait demandé aux établissements autorisés à loger que le nom de l'établissement, du propriétaire ou tenancier, le nombre des lits de maîtres et d'employés et la durée de la période annuelle d'exploitation. Ces questions furent adressées à plus de 5000 hôtels, pensions, établissements climatériques, etc., sans autres débours pour eux que l'affranchissement de la réponse. Chose incroyable mais authentiquement vraie, sur ces 5500 hôteliers, 1800 seulement ont cru devoir condescendre à fournir les renseignements désirés. Nous ne pouvons croire que les frais de port soient la cause de ce lamentable résultat de nos efforts, nous sommes plutôt convaincu qu'il est dû à la seule indifférence des intéressés.

Dans d'autres milieux on sait apprécier la valeur d'une action collective et résolue pour le bien de la généralité et, tout en accordant sa sollicitude tout d'abord à ses propres affaires, chacun comprend que les intérêts de la profession dans son ensemble doivent passer avant les mesquins intérêts de l'individu. Comme il en va autrement chez les hôteliers! Moi d'abord, puis moi encore et moi toujours.

Spécialement pour la Société Suisse des Hôteliers, dont l'activité et les efforts désintéressés sont entravés par ses insuccès, le fait que d'autres pays sont logés à la même enseigne ou se trouvent dans de pires conditions, constitue une consolation, mais une consolation maigre à l'excès.

Examionons un peu les fruits de l'indifférence des hôteliers à l'étranger:

En Belgique, la rédaction du „Journal de la Cuisine“ a entrepris dernièrement une enquête destinée à représenter graphiquement le régime des hôteleries, auberges, etc. Les demandes ont été adressées à 3000 intéressés, dont 50 ont envoyé une réponse. Une autre fois il s'agissait d'organiser un congrès d'hôteliers et restaurateurs belges; 5000 invitations, 60 adhésions. A Vienne, on projette dans les cercles des hôteliers la publication d'un annuaire des hôtels d'Autriche-Hongrie, à l'instar de celui de la Suisse. Les demandes furent adressées: à 350 grands hôtels, 3 réponses; à 250 hôtels de deuxième ordre, 20 réponses; à 250 petits hôtels, 160 réponses. Ainsi donc, partout la même chanson. La „Gaststere“ fait suivre ce résultat des réflexions ci-après:

Pour des œuvres de réclame inutile et sans but on donne parfois à pleines mains et ce sont précisément les hôteliers qui soutiennent de toutes leurs forces les entreprises vénues et illoyales d'annonces et de publicité. Mais les entreprises comme celle-ci qui sont de l'intérêt de chacun et de tous et ne coûtent rien par-dessus le marché, elles vont échouer sur les récifs de l'indifférence."

A Dresden, on prépare aussi un annuaire des hôtels d'Allemagne qui, de même que ceux susmentionnés et l'annuaire suisse, se tient en dehors du domaine de la réclame et ne poursuit aucun but de lucratif. Nous ne savons quels en sont les résultats, mais nous ne serions nullement étonné d'apprendre que l'entreprise s'est effondrée sous le poids de l'indifférence des tout premiers intéressés.

Voilà l'attitude que prennent les hôteliers vis-à-vis d'entreprises de nature à élucider une foule de points encore obscurs, ainsi qu'à déraciner le préjugé qui consiste à croire qu'il suffit d'être hôtelier pour pouvoir ramasser les écus par boisseaux. A quoi bon d'ailleurs! On aime à jeter de la poudre aux yeux; malheureusement si cette poudre va s'égarter dans les yeux du receveur des contributions; on reconnaît bien qu'on l'a lancée trop loin, mais c'est trop tard.

S'il y a quelque chose que la plupart des hôteliers possèdent en abondance, ce ne sont certes point les écus; en revanche, ils disposent d'une provision inépuisable d'indifférence.

Bâle, le 28 Mars 1896.

Paraissant le Samedi.

Abonnements:
 Pour la Suisse:
 Fr. 5.— par an.
 Fr. 2.— pour 6 mois.
 Pour l'étranger:
 Envoyez nous bande:
 Fr. 7.— par an.
 Pour l'Allemagne,
 l'Autriche et l'Italie,
 Abonnement postal:
 Fr. 5.— par an.
 Les sociétaires reçoivent
 l'organe gratuitement.

annonces:
 20 Cts. pour la petite ligne
 ou son espace.
 Rabais en cas de répétition
 de la même annonce.
 Les sociétaires payent moitié prix.

Organ et Propriété
 de la
Société Suisse des Hôteliers.

Rundschau.

Schweiz. Landesausstellung in Genf. Das Transport- und Versicherungsbüro der Landesausstellung bringt den Ausstellern in Erinnerung, dass sie mit der Absendung der Ausstellungsobjekte in zwei Exemplaren die Faktura des Wertes dieser Gegenstände einzusenden haben (Transportreglement Art. 7). Diese Formalität ist keineswegs ohne Bedeutung, weil die Gegenstände nur dann versichert sind, wenn die Ausstellung im Besitz dieser Fakturen sich befindet.

Schwindel. Eine Mannheimer Firma, Heinrich Pöhl, „Kaffee-Import“, offeriert mit Cirkular vom 21. Februar 1896 als besonders preiswert u. a.: Nr. 88 200 Sack Speck-Java zu Fr. 104, Nr. 500 150 Sack Samarang zu Fr. 106, Nr. 112 100 Sack Java gelb Fr. 110 per 50 Kilogr. franko Fracht und Zoll bis Basel, gegen 3 Monate Accept. Da es zur Zeit unmöglich ist, Kaffees, welche der obigen Herkunftsbezeichnung entsprechen, zu den beigesetzten Preisen und Konditionen zu beschaffen — wie man z. B. auch keinen achten 95 er Wein aus den Stadtgebieten von Winterthur um Fr. 50 per 100 Liter beschaffen kann — so haben wir, schreibt die „Schweiz. Wirtz-Zeitung“, diese Offerte einer fachmännischen Prüfung unterzogen und können konstatieren, dass kein einziges Muster seiner Benennung entspricht, sondern dass diese „Speck-Java“, „Samarang“ und „Java gelb“ benannten Kaffees geringe brasiliatische Santos-Kaffees sind. Der „gelbe Java“ ist ein „geschmierter Santos“. Die „gelbe Santos“. Die Offerte bezweckt natürlich eine Täuschung, Unkundiger, und wir erachten es aus diesem Grunde als unsere Pflicht, darauf aufmerksam zu machen.

Der Schwindler mit dem Hotel-Anzeiger. Vor etwa sieben Jahren veröffentlichte der „Stammgast“ die erste Warnung vor einem sicheren Kunewalder, der damals einen eigenartigen Schwindel inszenirte hatte. Der Mann sprach bei allen Hôteliers vor und gab an, er sei von der ungarischen Regierung zur Herausgabe eines offiziellen Hotel- und Fremden-Anzeigers autorisiert. Für diesen Anzeiger suchte der Mann Inserenten und fand auch solche — allein der Fremden-Anzeiger erblickte niemals das Licht der Welt und die Hôteliers, die das Geld für die Inserate hergaben, blieben die Dupirten. Dann, nach einiger Zeit erschien Kunewalder mit einem neuen Trick auf den Plan. Er stellte sich als derjenige vor, der allein im Stande sei, einem Etablissement den „Stern“ im Bädecker — bekanntlich eine Reklame für Hotels — zu verschaffen. Als Hauptreferenz gab er damals seinen kürzlich verstorbenen Bruder, den Generalsekretär Dr. Kunewalder von der Nordbahn, an, der sich aber heftig dagegen verwahrt, irgend eine Auskunft über den „Inseraten-Agenten gleichen Namens“ ertheilen zu können. Endlich erreichte den „falschen Bädecker-Agenten“, der seine Reisen immer in Gesellschaft einer jungen Frau von seltenster Schönheit unternahm, die er als seine Gattin ausgab, das Geschick aller Schwindler; er wurde verhaftet und wegen Verbrechens des Betrugs zu einer längeren Freiheitsstrafe verurteilt, die er vor Kurzem abgebüsst hat. Nun wird Kunewalder abermals steckbrieflich verfolgt, da er das alte Metier wieder ergrieffen hat. Es ließen verschiedene Anzeigen von Hôteliers ein, welche von Kunewalder geschädigt worden sind, indem er ihnen für einen Hotel- und Fremden-Anzeiger Geldbeträge herausgelockt hat. Wir ersuchen alle Fachblätter, eine Warnung gegen diesen Schwindler zu veröffentlichen, um ihn sofort, wenn er sein unsauberes Gewerbe forsetzt, dingfest machen zu können.

„Stammgast“



Vermischtes.

Ber der Wäsche die Hälfte Seife zu sparen und eine besonders weisse Wäsche zu erzielen, setzen die Holländerinnen dem Wasser auf 30—40 Liter eine Hand voll gereinigten Borax zu. Für Spitzen und feine Stoffe nimmt man etwas mehr. Borax ist ein neutrales Salz, welches die Wäsche nicht angreift, während Soda und noch mehr Chlorkalk dies thut.

Den Vorzügen des Tabakrauchens ist in der Antiquitäten-Zeitung (Stuttgart) folgender Hymnus gewidmet: Ein Mann, der nicht raucht, scheint seine Musse nicht in dem Masse zu geniessen, wie einer der raucht, und wenn er nicht etwa ein anziehendes „Steckempferd“ hat, scheint er kaum zu wissen, was er mit sich anfangen soll. Wenn er ein verheirateter Mann ist, so ärgern ihn möglicherweise die Kinder, oder wenn er nach dieser Seite hin keine Ablenkung findet, so wandert er durchs ganze Haus, steckt seine Nase bald hierhin, bald dorthin und endigt schliesslich in einem Zwist mit der Frau, indem er irgend eine Kleinigkeit hervorsucht, woran er etwas auszusetzen findet. Der Raucher hingegen langt, sobald er seine Abendmahlzeit beendet hat, sich seine Pfeife — die „Friedenspfeife“ — herunter, oder holt seine Cigarre hervor, setzt sich in einen bequemen Stuhl, atmet ein paar „Puffs“ des beruhigenden Krautes ein und vergisst in 10 Minuten alle kleinen Unannehmlichkeiten, er ist in Frieden mit sich und der Welt. Nichtraucher scheinen selten mit der gemütlichen Behaglichkeit still zu sitzen, wie ihre rauchenden Brüder. Wenn sie sich mit einem Freunde unterhalten, wandern ihre Augen über das ganze Zimmer, ja, in der Mitte einer interessanten Unterhaltung jagen sie einem einen Schrecken ein, indem sie plötzlich aufspringen, um ein Bild gerade zu hängen oder einen Zieratt anders hinzustellen. Sie isolieren sich gern von der Gesellschaft und stehen daher nicht in dem Rufe, gemütliche Menschen zu sein, kurz, sie sind nicht gesellig. Aber wenn ein Kreis von Rauchern zusammenkommt, heraus kommen die Pfeifen oder Cigarren, und unter herzhaftem Geplauder und Gelächter ist schnell die Zeit verstrichen. Man kann dreist die Behauptung aufstellen, dass die Mehrzahl der Frauen rauchende Männer vorzieht. Man frage nur einmal herum unter den Damen, besonders unter den verheirateten, sie sind fast ohne Ausnahme auf Seiten der Raucher. Sie sagen, Männer mit einer Pfeife oder Cigarre sehen zufriedener aus, man kann leichter mit ihnen umgehen, sie sind geselliger, weniger reizbar. Es liegt etwas Befriedigendes und Besänftigendes in dem Tabak, so sehr auch seine Gegner gegen ihn anschreien. Ohne Zweifel ist Tabak, übermässig genossen, schädlich. Aber Wein, Spirituosen und Bier sind das auch, ebenso wie Essen, Gehen, Laufen, Reiten, und alles andere, sobald es übertrieben wird. Der Rat eines Philosophen: Geniesse jeden Luxus, den Du Dir leisten kannst, aber ergieb Dich nicht einem auf Kosten aller Andern — ist jedenfalls beherzigenswert. Alle guten Dinge auf Erden sind uns gegeben, um mit Mässigung genossen zu werden.

Aktien-Hotels.

Aktiengesellschaft Bad Gurnigel. Im Geschäftsbericht dieses Unternehmens für 1895 lesen wir: Ueber die Frequenz des Etablissements in der verflossenen Saison schreiben die Pächter, Herren Hauser und Abegg, dass die diesjährige Saison etwas besser war als die letzte, wo hauptsächlich das anhaltende gute Wetter im September beigetragen habe. Trotzdem können sie die Saison nur als eine mittelmässige qualifizieren, da der Monat August nicht so günstig ausgefallen ist, wie in früheren Jahren. In medizinischer Hinsicht berichtet der langjährige Kurarzt, Herr Dr. Verdat, über die letzte Gurnigelsaison: „dass die Zahl der eigentlichen Kurgäste (im Vergleich zum Vorjahr) eher eine Tendenz zur Vermehrung zeigte und dass die Heilerfolge als sehr befriedigend bezeichnet werden können.“ An die von den Pächtern gewünschte notwendige Neuerstellung der elektrischen Beleuchtungsanlage der Terrasse und Einrichtung der elektrischen Säone im Hotel im Gesamtkostenbetrag von Fr. 7850 leistete die Verwaltung einen Beitrag von Fr. 3000. Der Reinertrag pro 1895 bezieft sich auf Fr. 47,694.62, für welche der Verwaltungsrat eine Dividende von 4 % beantragt.



Kleine Chronik.

Interlaken. Hotel Viktoria eröffnet am 1. April.

Weggis. Hotel Pension Hertenstein wird am 1. April eröffnet.

Luzern. Das Hotel Beau Rivage wird um 18 Zimmer vergrössert.

Näfels. Herr J. Figi hat das Hotel Schwert in Näfels übernommen.

Nizza. Hotel de Berne wurde von dessen Direktor Herrn Morlock angekauft.

Chur. Der Malojapass ist am 22. März für den Waggonverkehr eröffnet worden.

Bonn. Die Villa Noss ist von Herrn H. Mundorf zu einem Gasthofe umgebaut worden.

In Kofru wird ein neues grosses Hotel mit Aussicht auf das Meer und die Berge Albaniens erbaut.

Vitznau. Die Rigibahn ist seit 28. ds. im Betrieb.

Züge gehen ab Vitznau um 11 Uhr 43 und 3 Uhr 10 Min.

Genf. Unmittelbar nach Osterri wird der Kursaal in Genf seine Thore öffnen, um die Sommer-Saison 1896 zu inaugurierten.

Basel. Die Gerance des Basler Hof übernimmt mit 1. April Herr Rösch, bisher Gerant der Centralbahnhofrestauration in Basel.

Langenbruck. Um den Preis von 35,000 Fr. ist die bekannte „Pension Bieder“ samt Mobilar an Familie Stehlin verkauft worden.

Ems. Hotel de France hat Herr Adolf Ringelmann (bis dahin Direktor im Hotel de France in Petersburg) am 1. März übernommen.

Glarus. Frau Berger-Luchsinger in Ziegelbrücke hat ihr Gasthaus z. Ziegelbrücke an ihren Sohn, Herrn Berger-Gnupper käuflich abgetreten.

Ostseebad Binz. Das Kurhaus kaufte Herr Paul Gerlach (seither Pächter des Restaurant im Admiralsgarten-Bad zu Berlin) für 125,000 Mk.

Interlaken. Die Besitzerinnen der Pension Ober haben ihre Firma abgeändert in Park-Hotel, Pension Ober und Villa Sylvana in Matten bei Interlaken.

Heidelberg. Hotel Wiener Hof in Heidelberg wurde von Herrn Martin Merkel für 200,000 Mk. an die Herren Gebrüder Klöpper in Frankfurt a. M. verkauft.

Aachen. Herr Ernst Rohmer, Sohn vom Besitzer des „Hotel du Dragon d'Or“ in Aachen, wurde zum Generaldirektor des „Hotel Central“ in Berlin ernannt.

Luzern. Dem Bundesrat wurde ein Konzessionsgesuch für eine Drahtseilbahn vom Hotel Europe auf den Dietischen eingereicht. Die Finanzierung ist bereits gesichert.

Weggiser Rigi-Bahn. Ein Luzerner Korrespondent der „N. Z.-Ztg“ hat sich nach dem Stand dieser Angelegenheit erkundigt und erfahren, dass das Projekt fallen gelassen sei.

Baden-Baden. Die Villa Husson ist durch Kauf in den Besitz des Herrn Carl H. Foell, Hotel Minerva, übergegangen. Die Villa wird unter dem Namen „Villa Else“ eine Dépendance des Hotel Minerva bilden.

Duisburg. Das Hotel Berliner Hof wurde von Herrn Wilhelm Freytag (während der letzten 1½ Jahre Mitinhaber des Grand Hotel in Meran) zum Preis von 450,000 Mk. angekauft. Die Übernahme erfolgt am 15. Mai.

Thusis. Herr Graber-Buchli, früher Portier im „Luzernerhof“ in Luzern, hat das Hotel Alte Viamala in Thusis gekauft und wird dasselbe am 1. Mai nach erfolgter Renovation unter dem Namen „Hotel Spilgen“ eröffnen.

Wiesbaden. Am 21. März fand sich eine grosse Ansammlung von Freunden und Bekannten des Herrn Richert, Besitzer des neuen Hotel Aegeir, zu einem solennem Souper zusammen, um feierlich die Eröffnung dieses neuen Hauses zu begießen.

Basel. Das Hotel Kraft ist käuflich aus dem Besitz der Frau Witwe Lutz-Johannes in denjenigen des Herrn Hans Steger, früherer Pächter der Restauration des Zoologischen Gartens in Frankfurt a. M. übergegangen um den Preis von 410,000 Fr.

Arth-Rigi-Bahn. Mit Rücksicht auf die günstigen Schneeverhältnisse wurde der Betrieb bereits Mittwoch den 25. März eröffnet. Es werden von nächster Woche an regelmässige Züge ausgeführt. Goldau ab 11 Uhr 50, Kulum ab 4 Uhr 20, so lange die Witterung es erlaubt.

Patentschraube. In Basel, wo vor nicht sehr langer Zeit ein hochweiser Magistrat die Hotellerie als eine Art Luxus bezeichnete, haben die Hoteliers und Wirts in einer gemeinsamen Versammlung Protest eingelegt gegen die ungerechtfertigte unverhältnismässig erfolgte Erhöhung der Patente, welche über die meisten derselben verhängt wurde.

Davos. Amthliche Fremdenstatistik. In Davos anwesende Kurgäste vom 7. Febr. bis 13. März 1896: Deutsche 288, Engländer 524, Schweizer 251, Holländer 110, Franzosen 85, Belgier 128, Russen 83, Österreicher 18, Amerikaner 32, Portugiesen, Spanier, Italiener, Griechen 59, Dänen, Schweden, Norweger 23, Angehörige anderer Nationalitäten 7. Total 2150, darunter waren 50 Passanten. Im gleichen Zeitraum des Jahres 1895: 1956.

Tirol. Ein Hoteliereverein wurde vor einigen Tagen unter dem Vorsitz des Hoteliers und Bürgermeisters von Ischl, Herrn Franz Koch, ins Leben gerufen. Die Versammlung nahm in sehr energischer Weise Stellung gegen die Hotellordnung des Grazer ständigen Ausschusses zur Förderung der Verkehrsinteressen in den Alpenländern und beschloss schliesslich die Gründung eines „Salzkammergut-Hotelierevereins“, welchem circa 60 Herren beitreten. Der neugegründete Verein erstreckt sich über die drei Kronländer Oberösterreich, Salzburg und Steiermark.

Die Pilatus-Bahn wird den Betrieb Montag den 6. April eröffnen. Bis zur Eröffnung der Strecke Aemsingen-Pilatus-Kulm verkehrt — sofern es die Witterungsverhältnisse gestatten — täglich ein Extrazug al Pilatusbahnen und zurück mit beidseitig direkten Anschliessungen an die Dampfschiff- und Brünigbahn-Kurse. Fahrordnung: Bergfahrt: Luzern Dampfboot ab 9.50, Luzern Brünigbahn ab 10.50, Alpnachstad-Pilatusbahn ab 11.30, Aemsingen (Mittelstation) an 12.15. Thalfahrt: Aemsingen Pilatusbahn ab 2.45, Alpnachstad-Pilatusbahn an 3.30, Luzern Dampfboot ab 4.50, Luzern-Brünigbahn an 4.17. Fahpreise: Bergfahrt Fr. 5.—, Thalfahrt Fr. 3.—, Berg- und Thalfahrt Fr. 8.—. Die Billettausgabe erfolgt nur auf Station Alpnachstad der Pilatusbahn. (Die Aemsigen-Alp [1400 m Meer] ist ein prachtvoller Aussichtspunkt mit Aelpler-Wirtschaft.)

Gouvernante-Lingère gesucht per 10. April für Nizza. — Offerten mit Zeugnisskopien, Photographie und Gehaltsansprüchen unter M. H. 444, Poste restante, Nizza. [499]

Ein junger Lehrer sucht eine Bureaustelle oder sonst passende Beschäftigung, bei sehr bescheidenen Ansprüchen. [463] Auskunft durch **Haasenstein & Vogler, Chur.** (H 243 ch)

Grand Hotel & Pension Uetliberg

bei Zürich (2900 Fuss).

Bergbahnhof fahrzeit 1/2 Stunde, 8 Züge täglich, 1/4 Stunden zu Fuß.

Kein Besucher Zürichs versäume sein Nachtlager im ruhigen Hotel Uetliberg zu nehmen, um den Lärm, die Hitze und den Staub der Stadt zu vermeiden und um Land und Stadt aufenthalt auf angenehmste zu verbinden.

Reine, kühle, stärkende Luft, gleichmässige Temperatur. — Wunderbarer Sonnenauf- und Untergang. Rigi ebenbürtiges Panorama. Zauberische Beleuchtung von Zürich. Beste Uebergangsstation zwischen Höhe und Niederung. Post, Telegraph, Telefon. Zahlreiche Spaziergänge. Quellwasser 6° C.

Grosses, aufs comfortabelste eingerichtetes Hotel mit unübertriffter Küche und billigsten Preisen. Zimmer von Fr. 1.50 an. Pension für 3 Tage. Hydro-elektr. Bäder. Lawn-tennis. Kurarzt.

Restaur. Uto-Kulm auf dem Gipfel des Berges. **Aussichtsturm** mit grossartiger Rundsicht. Täglich Konzert einer neapolitanischen Truppe.

Chalet mit Restaurant zu vermieten.

In bester Geschäftslage eines der ersten Sommervororte Graubündens.

Anfragen sub H 427 R befördert die Exp. dieses Blattes.



Vins fins de Neuchâtel

SAMUEL CHATENAY

Propriétaire à Neuchâtel 359

Médailles de 1^{re} ordre aux Expositions.

Marque admise dans tous les bons hôtels suisses.

Dépot à Paris: J. Huber, 41 rue des Petits Champs.

Dépot à Londres: J. & R. McCracken, 38 Queen Street City EC.

— Firma gegründet 1857. —

ROOSCHÜZ & CO, BERN
Abteilung:
English Table Waters

„British & Foreign Mineral Water Company Limited“, Glasgow.

Flaschenformen.
Egg Shape Bottle :
1. English Soda Water
2. „ Polass „
3. „ Seltzer „
4. Englische Ausstattung. €

Cylindrical Bottle :
4. English Lemonade
5. „ Ginger Ale
6. „ Ginger Beer
8. „ Champagne Cider
9. „ Tonic Water
10. „ Kola „

Dépôts
unserer „English Table Waters“ werden an allen Orten errichtet, wo noch keine Niedergassen davon sind. Manachte genau darauf, dass alle Flaschen mit der Etiquette der British & Foreign Mineral Water Company, Glasgow, versehen sind. — Man wende sich gefl. an Rooschüz & Co, Bern (Abteilung: English Table Waters.)

Schweiz - England
über
OSTENDE - DOVER
Billigste schnelle Route.
Drei Abfahrten täglich.
Seefahrt: 3 Stunden.

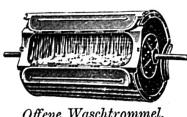
Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

Stute & Blumenthal.

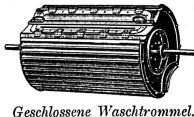
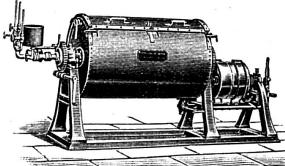
Erste Deutsche Bauanstalt für vollständige Wäscherei-Einrichtungen.

Linden vor Hannover.

Patent-Universal-Bäuch-, Wasch-, Spül- und Blaumaschine mit Metalltrommeln.



Offene Waschtrommel.



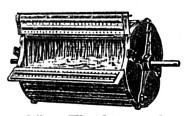
Geschlossene Waschtrommel.

Vorzüge vor sämtlichen anderen Systemen:

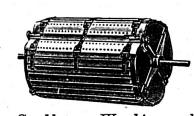
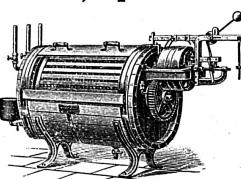
Keine Bohrungen, mithin keine Wäsche ruinirende Lochräder in der Waschtrommel, deshalb unvergleichlich schonende Reinigung der Wäsche. Schliesst constructiv Koch- und Berieselungsapparat, Desinfectionssapparat, Waschmaschine, Spülmaschine und Blaugefäß in sich, deshalb einzig dastehende velseitige höchste Leistungsfähigkeit, Ersparnis an Menschen- und Betriebskraft, Dampf, Laugen und Wasser.

Hoher Materialwert durch schwere, aus kupfernen Façonniröhren und Blechen gebildete Innentrommel.
Festeste Bauart Dunstichter Verschluss der Aussenstrommel mit Schiebeklappe, deshalb kein Dunst im Waschraume.

Patent-Universal-Bäuch-, Wasch-, Spül- und Blaumaschine mit Holztrommeln.



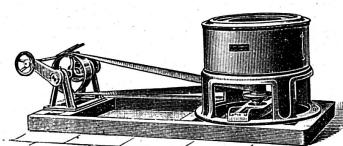
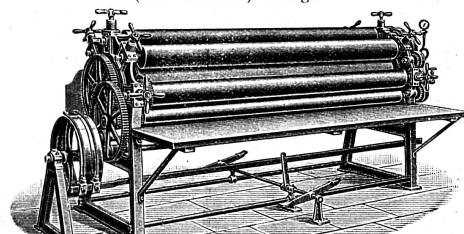
Offene Washtrommel.



Geschlossene Washtrommel.

Vorzüge vor sämtlichen anderen Systemen:

Schliesst constructiv Koch- und Berieselungsapparat, Desinfectionssapparat, Waschmaschine, Spülmaschine u. Blaugefäß in sich (usw. wie oben). Billigere Bauart aus solidem la. Pitchpineholz. — Schiebeklappe.



Centrifugal-Trockenmaschine.

Vorzüge von anderen Systemen: Im Innern freier Schleuderkessel, deshalb grosser Füllraum. — Bequeme Füllhöhe. — Sicherheitsausrucker. — Schmierfänger über dem Treibriemen, deshalb kein Gleiten des letzteren.

Dampfmangel-Trocken- und Plättmaschine für glatte Wäsche
in 4 verschiedenen Längen, mit Heizeylinder von 500 mm Durchmesser,
4 Andruck- u. 1 Ablegewalze, mit höchster Leistung u. Vollkommenheit.

Grosse Anlagen in vielen Schweizer Hotels ausgeführt.

Saallehrtochter.

Junge Tochter, nette Erscheinung, 18 Jahre alt, welche zu Hause bereits in besserem Restaurant serviert, sucht Stelle für Erlernung des Service oder in die Lingerie eines guten Hotels. — Offerten unter Chiffre X 1623 an die Annonce-Expedition von Rudolf Mosse, Zürich. (M7089Z) [492]

Ein junger Mann

(20 Jahre alt, Deutsch-Schweizer, drei Sprachen sprechend), der die Fachschule von Ouchy absolviert und seither auf dem Kontinent und in England als Kellner gearbeitet hat, sucht für kommende Saison Stelle als

Volontär in ein Hotel-Bureau.

Offerten sub H 493 R an die Expedition dieses Blattes.

Für Hoteliers.

Von einem kaufmännisch gebildeten jungen Manne, wird Stelle als

Sekretär-Volontär

in einem Hotel der franz. Schweiz, zur Erlernung der Sprache gesucht. Gefl. Offerten unter Chiffre 0 5809 B an Orell Füssli-Annoncen, Basel. 05809B [496]

Un jeune homme de 18 ans, ayant fini son apprentissage le 22 avril prochain, cherche place de suite comme

commis-saucier, entremetier ou aide dans un hôtel de premier ordre. S'adresser à l'Administration du journal sub H 495 R.

Bureau-Stelle.

Ein Jüngling von 23 Jahren, welcher der 3 Hauptsprachen in Wort und Schrift mächtig ist, sucht Anstellung auf einem Bureau als II. Sekretär oder Kontrolleur.

Offerten sub H 498 R befördert die Expedition des Blattes.

Gewandter Koch

mit prima Zeugnissen versehen, wünscht Stelle als

Aide oder Rôtisseur.

Gefl. Offerten an Ernst Trinkler in Aarau. 497

Ein junger Mann

aus guter Familie, 18 Jahre alt, sucht Stelle als

Koch-Volontär

in einem Hotel ersten Ranges. Derselbe ist zwei Jahre in einem Hotel ersten Ranges ausgebildet worden u. könnte sofort eintreten.

Offerten sub H 500 R an die Expedition des Blattes.

Eine intelligente Tochter von 21 Jahren, in den häuslichen Arbeiten bewandert, deutsch und etwas französisch sprechend, sucht Stelle in Hotel als

Stütze der Hausfrau

oder als angehende Saaltochter. Eintritt nach Belieben. Offerten sub H 497-R befördert die Expedition dieses Blattes.

Gesucht

zu sofortigem Eintritt in ein Restaurant I. Ranges:

1 Buffetdame

1 Saalkellnerin. Offerten sub H 494 R befördert die Expedition des Blattes.

On demande immédiatement pour un hôtel d'étrangers d'environ 60 chambres à Vevey, un

bon gérant

parlant les langues. La préférence serait donnée à une personne mariée dont la femme pourrait s'occuper dans la maison.

Addresser les offres avec certificats et conditions à M. H. Ta-verney à Vevey. (H3952L) [503]

Ein junger Bursche wünscht in einem grösseren Hotel od. Handels-hause Engagement als

Sekretär-Aide.

Er spricht und schreibt deutsch, französisch, ziemlich gut englisch, hat etwelche Kenntniß im Italienischen und ist mit der Buchführung u. Handelskorrespondenz vertraut. Eintritt wenn gewünscht anfangs Mai. 505

Offerten sub H 310 Ch gefl. an Haasenstein & Vogler, Chur.

MONTREUX.

Hôtel-Pension à vendre.

Ensuite de décès et pour cause de partage, l'hoirie Dubois-Vautier exposera en vente aux enchères publiques

l'Hôtel-Pension Biensis

avec son mobilier. Cette maison est située dans la position la plus abritée (près de l'Eglise) et elle jouit d'une vue magnifique. Elle comprend 20 chambres de maîtres, salle à manger, salon, bureau et dépend., plus un petit bâtiment attenant de deux petits appartements. **Mise à prix Frs. 59,500.** — Vu la minorité d'une partie des intéressés la mise aura lieu sous autorité de Justice; elle est fixée à l'Hôtel de l'Union, aux Planches, le Jeudi 30 Avril 1896 à 3 1/2 heures de l'après-midi. Pour renseignements et conditions, s'adresser au notaire Léon Perret à Montreux. (H 1324 M) [478]

Für Hoteliers in Genf.

Unterzeichneter, 33 Jahre alt, in den nächsten Tagen sein bisher innegehabtes Hotel Beau-Rivage in Nyon verlassend und nach Genf ziehend, wünscht eine passende Beschäftigung

während der Zeit der Ausstellung.

Gefl. Offerten an Hotelier Ed. Pfister, Hotel Beau-Rivage, Nyon (Mitglied des Schweizer Hotelier-Vereins).

AVIS.

Les Certificats et Contrats d'engagement

pour employés, introduits par la Société Suisse des Hôteliers, sont envoyés aux membres contre remboursement par

LE BUREAU CENTRAL OFFICIEL à BASEL.

Certificats: Cahier à 50 feuilles fr. 3.50

" à 100 " " 6. —

" à 200 " " 10. —

Contrats d'engagement (allemand ou français) le 100 " 2.50

Konserven und Früchte des Rhonethales
die einzigen, welche die ersten französ. Marken ersetzen.

Die Erbsen (très fin), Bohnen, Pfirsiche, Tomaten, Spargeln u. Aprikosen von Saxon sind die besten.

Société de Conserves alimentaires de la Vallée du Rhône

Saxon. Vevey.

Wer schnell und zu Fabrikpreisen mit Konserven von Saxon bedient sein will, wende sich an E. CHRISTEN, Comestibles, BASEL.

Flaschen-Korkmaschinen

Spühl-, Füll-, Verkapselungs-Apparate etc. neuester bestbewährter Construction. S-chlauch-Geschirre, Circular-Pumpen, sowie sämmtliche Kellerei-Geräthe. 811 Mehrjährige Garantie solider Ausführung.

F. C. Michel, Frankfurt a. M.

Auf 8 beschickten Ausstellungen mit goldenen Medaillen und Ehrediplomen prämiert.

Schweizerische Armee-Konserven-Fabrik Rorschach.

Unsere vorzüglichen Gemüse- und Obst-Konserven sind den feinsten französischen Marken in Qualität und Wohlgeschmack vollständig gleich und bedeutend billiger als diese. Unsere Poisverts, Haricots, Spargelen, Tomaten, Macédoines, Compotes, Gelées, Marmeladen etc. in feinster Qualität sind zu haben in allen besseren Delikatessen- und Comesdas-Handlungen der Schweiz. 312 Man verlange ausdrücklich Rorschacher Konserven.

AVIS.

Les Certificats et Contrats d'engagement pour employés, introduits par la Société Suisse des Hôteliers, sont envoyés aux membres contre remboursement par

LE BUREAU CENTRAL OFFICIEL à BASEL.

Certificats: Cahier à 50 feuilles fr. 3.50

" à 100 " " 6. —

" à 200 " " 10. —

Contrats d'engagement (allemand ou français) le 100 " 2.50

Eröffnet seit 21. März

Hotel Aegir Wiesbaden

Haus I. Ranges. — Besitzer: Fritz Richert.

In nächster Nähe des Kurhauses, des königlichen Theaters und der Parkanlagen, in ruhiger vornehmer Lage. Comfortabel eingerichtet, elektr. Licht, Niederdruckdampfheizung. Grosse luftige Wohnräume, zum grössten Teil mit Balkons und gedeckten Verandas. Auf Wunsch abgeschlossene Familien-Appartements. Garten beim Haus.

Bei längerem Aufenthalt Arrangements

TH. OSER, BASEL.

Freistehende geruchlose englische 322 Closet-Einrichtungen „Champion“ und „Unitas“ für Hotels und Pensionen Ueber 800 in Funktion Beste Referenzen Sofort. Bedienung Telefon Nr. 1881.

Stelle-Gesuch.

Eine tüchtige und zuverlässige Tochter, 22 Jahre alt, die Zeugnisse als I. Glätterin aufweisen kann, sucht passende Anstellung. Offerten sub H 510 R befördert die Expedition dieses Blattes.

Kochlehrling.

Ein kräftiger intelligenter Jüngling, der die Sekundarschule absolviert hat, sucht Stellung als Kochlehrling

in einem Hotel oder ähnlichen Etablissement, wenn möglich in der französischen Schweiz.

Offerten sub Chiffre P 1416 Zc an die Annonen-Expedition von Haasenstein & Vogler, Zürich. 509

★
SWISS CHAMPAGNE
BOUVIER FRÈRES
NEUCHATEL
Se trouve dans tous les bons Hôtels Suisses.

Als Hotel-Sekretär

in einem Hotel ersten Ranges, sucht Saison- oder Jahresposten, junger gewandter Geschäftsmann, 26 Jahre, englisch, französisch und deutsch ohne Accent, geläufig spanisch. Einnehmendes Äusserre. Ia. Referenzen und Zeugnisse. Offerten sub H 501 R befördert die Expedition des Blattes.

Un jeune homme,

de dix-sept ans, de bonne famille, de la Suisse Romande, cherche une place comme

apprenti sommelier dans un hôtel de la Suisse allemande. S'adresser au Bureau du journal sous initiales H 482 R.

A vendre, en bon état, un OMNIBUS d'HOTEL à 6 places, pour 1 et 2 chevaux. Prix Fr. 800. Adresser les demandes case 1270, Lausanne. (H 311 L) [464]

Eine gebildete Tochter,

aus guter Familie, mit der Hotel-Büch vertraut, sucht Saison- od. Jahrestelle im Hotel I. Ranges. Am liebsten an einem Höhenkurst. Eintritt nach Belieben.

Offerten sub H 481 R an die Expedition dieses Blattes.

A vendre au à louer, à des conditions avantageuses,

l'Hôtel-Pension des Alpes à Guerroz, dans les montagnes du Valais, sur le rocher des Gorges du Trient, composé de 17 chambres, salon, salle à manger, etc., tout meublé. Magnifique situation de montagne. S'adr. au propriétaire J. Passali, entrepreneur, Montreux (Vaud). [488]

Gesucht,

für ein grösseres Sommer-Saison-Geschäft ein tüchtiger solider,

Portier

deutsch, französisch und englisch sprechend. Ohne gute Zeugnisse Anmeldung unnötig.

Sich zu wenden sub H 485 R an die Expedition dieses Blattes.

Ein junger Mann

wünscht sich dem Hotelbach zu widmen. Behufs dessen sucht er eine Stelle als

Sekretär-Volontär.

Er ist kaufmännisch gebildet, präsentiert gut, aus guter Familie und hat Vorkenntnisse der Fremdsprachen in Wort und Schrift.

Offerten gefl. an die Expedition dieses Blattes sub H 487 R.

Dr. Oscar Tobler in Agnano bei Pisa

Besitzer der grössten Öl- und Wein-Faktorei in den besten Lagen der Toskana.

Direkter Export nur selbstproduzierter

Feinster toskanischer

Oliven-Tafel-Oele

und

hochfeiner

roter Tischweine.

Jährliche Production

circa Hl. 8,000 Wein und

Kg. 300,000 Oliven-Oel.

Für die Aechtheit der Produkte wird jede Garantie geleistet. 477

Die Kaffee-Kösterei

von

AUGUST HOENES in BASEL

ausgerüstet mit Maschinen allerneuesten Systems

empfiehlt

ihre garantirt reinschmeckenden, sich durch aromatischen und kräftigen Geschmack auszeichnenden, ohne jede Beimischung

Gerösteten Kaffee

in Blechtrömmeln von 12½ und 25 Kilos verpackt. Halbkilo-Muster von den billigsten bis feinsten Sorten stehen auf Verlangen zu Diensten. 476

Bureau de Placement Central

de la Société Suisse des Hôteliers.

Rue des Etoiles No. 21 Rue des Etoiles No. 21
Bâle Bâle Emplois vacants:

On demande	Langues all. [frs. angl. Ital.]	Lieu	Entrée
1 secrétaire	" " " "	Suisse	Avril
3 chefs de cuisine	" " " "	"	Juin
1 chef de cuisine	" " " "	"	Mai
2 appren.-sommelier	" " " "	"	Avril
2 appren.-sommelier d'étage	" " " "	"	Mai
3 cuisinières	" " " "	"	Avril et Juin
1 appren.-sommelier	" " " "	"	Avril
1 saucier	" " " "	suisse	Avril et Juin
1 rôtisseur	" " " "	"	15 Avril
1 pommelier d'étage	" " " "	"	de suite
1 gouvernante	" " " "	suisse	Mai

Personnel inscrit:

Personnel	Age	Langues all. [frs. angl. Ital.]	Entrée
2 chef de réception	29-32	" " " "	Mai
1 secrétaire	19-22	" " " "	de suite
2 libraires	23-42	" " " "	"
5 chefs de cuisine	21-25	" " " "	de suite ou plus tard
8 I. aides de cuisine	18-21	" " " "	"
14 II. aides de cuisine	20-22	" " " "	"
6 sommeliers	23-28	" " " "	de suite ou plus tard
4 filles de chambre	26-30	" " " "	"
8 conducteurs d'étage	27-23	" " " "	"
5 portiers d'étage	20-30	" " " "	"
5 rotisseurs	26-32	" " " "	"
6 pâtissiers-entrepreneurs	21	" " " "	"
5 commis-sommeliers	29	" " " "	"
5 commis-sommelières	29	" " " "	"
1 secrétaire-volontaire	18	" " " "	Mai
6 concierges	30-44	" " " "	de suite ou plus tard
2 filles de salle	22	" " " "	"
6 garçons de restaurant	20	" " " "	"
9 sommeliers de salle	18-19	" " " "	de suite
3 dames de buffet	24-32	" " " "	"
3 lingères	28	" " " "	"
1 casseuse	28	" " " "	"
5 repasseuses	24-28	" " " "	"
3 gouvernantes	34-45	" " " "	"
1 baigneur	20	" " " "	1 ^{er} Mai
1 sommelier-volontaire	16	" " " "	Avril
2 aides-de-cuisinière	24-32	" " " "	Mars
1 portier	24-32	" " " "	"
2 cuisières de café	23-32	" " " "	15 Avril
1 sommelière de restaurant	21	" " " "	"
1 gouvernante d'étage	31	" " " "	15 Mai
1 sommelier de salle	24	" " " "	15 Mai
1 gouvernante d'offic	32	" " " "	à volonté
1 fille de salle	22	" " " "	"

Für Hotels und Pensionen unentbehrlich!
Neue Elsässische Bügel- & Trockenmaschinen
mit Gas- und Dampfheizung, für Hand- und Motorbetrieb.
Centrifugen mit einfacher und doppelter Frikation.

Einziges System, gestärkte Vorhänge bügeln zu können und völlig trocken zu gestalten.

C. SEGUIN, Constructeur, Mülhausen i. E.

MÖBELSTOFFE aus erster Hand

empfehlen in reichster Auswahl zu den billigsten Engros-Preisen Namentlich grosse Posten Kameltaschen, bunten und einfarb. Plüschen, Wolldamasten, sowie Fantasiestoffen aller Art von Fr. 1. 70 an, fracht- und zollfrei. 430 H 7987

Ferner eine grosse Anzahl Reste (von etwa 3 bis 20 Meter), welche sich im Laufe letzter Saison angesammelt haben, unter den Selbstkosten. Mustersendungen stehen franko gegen franko gerne zu Dienst.

Gebr. Stöffler, Herrenberg bei Stuttgart,
Jacquardweberei für Möbelstoffe.

Passavant-Iselin
Basel
Glastischdecken
System Unitas,
Salute Alliance
etc.
geruchlos,
elegant, dauerhaft,
mit Zubehör.
Von allen ersten
Hotels d. Schweiz
empfohlen.
Engl. Toiletten all. Art.
Grösste Installationen à forfait.
Gärt. zu Canalisationen von Hotels.
Grösste Lager des Continents.
Sofortige Bedienung.
Porzellan-Badewannen
aus einem (I) Stück.

43